



21879

L+S K

Saint-Gobain Performance Plastics L+S GmbH
Dertinger Weg 10 • 97877 Wertheim-Bettingen • Germany

Getrag S.p.A.
C/O Kuehne Nagel
Via Die Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno (BA)
Italia

180206781
5008690413

Date : 17.10.2018
Customer No. : 30057
Our reference : Fr. Rüttinger
Clerk: Schmitt, Meik
Phone: +49 9342 9266611
Fax: +49 9342 9266938
E-Mail: Meik.Schmitt@saint-gobain.com
Internet: www.lsw.de
Ust-ID-Nr: DE814557608

Delivery note No. 405432

Page 1 / 2

Supplier No. : 91003476
Your Order No.: 5500038861 / 27.07.2017
Order No.: 209884

Clerk: Mr. Gagliardi Angelo
Your VAT-ID : IT04886850728

Pos.	NiPart No.	Description Your part No.:	Delivered	Remain
1	17374	Anlaufscheibe 7DCT300 2517055100 Drawing No.: 2517055100 / Index d Cost.-tariff-No.: 39269097 1 Europalette 32 Faltkarton M 330x255x125mm à 1000 pcs. 16 Faltkarton L 550x350x150mm à 2000 pcs. 1 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 37 pcs. 15 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 1000 pcs. 1 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 361 pcs. 1 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 963 pcs. 14 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 1000 pcs. 1 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 639 pcs. 1 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ à 1000 pcs.	32.000 pcs.	484.125 pcs.
		Lot: 567413/1-1 Lot: 567413/1-1 Lot: 567550/1-1 Lot: 567550/1-1 Lot: 567550/1-1 Lot: 567686/1-1 Lot: 567686/1-1		

Country of origin: Germany

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 92000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒
Data controllo: 23/10/2018
Firma:



Date : 17.10.2018

Delivery note No. 405432

Page 2 / 2

Pos. Nr	Part No.	Description Your part No.:	Delivered	Remain
---------	----------	-------------------------------	-----------	--------

Net Weight : 72,96 kg
Gross Weight : 118,47 kg

Terms of delivery : EXW Ex works, packaging incl.
Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG

packaging: 1 Europalette
32 Faltkarton M 330x255x125mm
16 Faltkarton L 550x350x150mm
34 PE-Seitenfaltenbeutel 30µ

: _____ Receiving Confirmation: _____

1) Versender/Lieferant Saint-Gobain Performance Plas 91003476 Dertinger Weg 10 97877 Wertheim-Bettingen		2) Lieferanten-Nr. 30057		3) Speditionsauftrags-Nr.		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur	
5) Beladestelle		8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 16947		SPEDITIONS-AUFTRAG ☐ ☐ ☐			
GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA		30057		6) Datum 18.10.18		7) Relations-Nr.	
				9) Versandspediteur		10) Spediteur-Nr.	
				Schweitzer GmbH & Co. Internationale Carl-Benz Str. 23 71634 Ludwigsburg			
				13) Bolero-Ladefliste-Nr.			
14) Anliefer-/Abladestelle Getrag S.p.A. C/O Kuehne Nagel Via Die Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)				15) Versandvermerk für den Versandspediteur:			
				16) Eintreff-Datum		16) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	Zähler	19) Anzahl	20) Verpackung	21) S F	22) Inhalt	23) Lademittel- gewicht kg	24) kg
405432	1 2 3 4	1 32 16 34	EUROPALETTE FALTKARTON FALTKARTON LDPE SEITEN	0 0 0 0	17374		
25) Summe						27) 83	28) 73,0
26) Rauminhalt cdm/Lademeter							118,5

29) Gefahrgut-Klassifikation			
30) Gefahrgut-Bezeichnung			
31) Frankatur	32) Warenwert für SVS/RVS EUR 16.928,00	33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	34) Versender-Nachnahme EUR
35) Anlagen		36) Auftrags-Nr. Kunde 38) Transportmittel-Nr. 9 39) LKW-Code 1 40) Versandart LKW Spedition	
		37) Kontierung 41) Abrechnungs-Schl.	
		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		23 OTT 2018 "Ricevuto per riserva di verifica su qualità e quantità" Firmenstempel/Unterschrift	
Datum		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal. (FP)	davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP)
Uhrzeit		Euro-Gitter-Pal. (GP)	Euro-Gitter-Pal. (GP)
Unterschrift			
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.			46) Für Warenempfänger



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009110 vom 18.10.2018



18-009110

Ludwigsburg, 18.10.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Saint Gobain Performance Dertinger Weg 10 97877 Wertheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.10.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Wertheim Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Vr. Marques et numéros 405432	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 119	15 Umfang cbm
Summe: Total		1,00 EP		119,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängelast Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Saint Gobain Performance D-97877 Wertheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KIEHNE+NAGEL S.r.l. Via del ... GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 23.10.2018 Ricevuta con riserva di Verifica su ...		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604